

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
13 juillet 2015  
Français  
Original : arabe

**Assemblée générale**  
**Soixante-neuvième session**  
Point 35 de l'ordre du jour  
**La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-dixième année**

**Lettres identiques datées du 9 juillet 2015, adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par le Représentant permanent du Liban  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un tableau statistique des violations commises par Israël au cours du mois de juin 2015 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixante-neuvième session de l'Assemblée générale, au titre du point 35 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Nawaf **Salam**



**Annexe aux lettres identiques datées du 9 juillet 2015  
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par le Représentant permanent du Liban  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Tableau statistique des violations commises par Israël au cours du mois  
de juin 2015**

<i>Violations par voie aérienne</i>				<i>Violations par voie terrestre</i>				<b>Nombre total de violations</b>	<i>Nombre total de violations le mois précédent</i>	
<i>Avions de combat</i>	<i>Avions de reconnaissance</i>	<i>Hélicoptères</i>	<i>Violations par voie maritime</i>	<i>Agressions militaires</i>	<i>Violations sur le terrain</i>	<i>Infractions</i>	<b>Total</b>			
			Un projecteur a été braqué en direction des eaux territoriales libanaises, ce qui constitue une violation.		Un canon de char et une mitrailleuse ont été braqués en direction du territoire libanais, des gestes obscènes ont été faits, des injures ont été proférées, la Ligne bleue a été franchie, des pierres ont été jetées en territoire libanais, des bergers libanais ont essuyé des tirs et l'un d'entre eux a été victime d'une tentative d'enlèvement en territoire libanais, des remblais et une piste ont été construits, des salves d'armes légères et de moyen calibre ont été tirées et des explosions se sont produites dans les fermes de Chebaa occupées, la ligne de retrait a été violée et des hommes sont entrés en territoire libanais.					
6	56	-	62	26	-	27	-	27	115	136